



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥረኛ ዓመት ቁጥር ፵፯
አዲስ አበባ - ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

10th Year No. 47
ADDIS ABABA - 28th June 2004

ማውጫ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፯/፲፱፻፺፮ ዓ.ም
የኅብረት ሥራ ማኅበራት አዋጅ ቁጥር ፩፻፵፯/፲፱፻፺፮
ለማስፈጸም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት
ደንብ ቁጥር ፩፻፯/፲፱፻፺፮ ዓ.ም ገጽ ፪ሺ፺፻፵፩

CONTENTS
Council of Ministers Regulation No. 106/2004
Coucils of Ministers Regulation No. 106/2004 to
Provide for the implementation of Cooperative
Societies Proclamation No.147/1998. ... Page 2641

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፯/፲፱፻፺፮
ስለኅብረት ሥራ ማኅበራት አዋጅ አፈጻጸም የወጣ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኅብረት ሥራ ማኅበራት አዋጅ ቁጥር
፩፻፵፯/፲፱፻፺፮ አንቀጽ ፶፱ እና የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን
በወጣው አዋጅ ቁጥር ፱/፲፱፻፹፯ አንቀጽ ፭ መሠረት ይህን ደንብ
አውጥቷል ።

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 106/2004
COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO
PROVIDE FOR THE IMPLEMENTATION OF
COOPERATIVE SOCIETIES PROCLAMATION
This Regulation is issued by the council of Ministers pursuant
to article 5 of the definition of powers and Duties of the
Executive organs of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia Proclamation NO.4/1995 and article 59 of
Cooperative Societies Proclamation No.147/1998.

ክፍል አንድ
ጠቅላላ
፩. አጭር ርዕስ
ይህ ደንብ “የኅብረት ሥራ ማኅበራት አዋጅ ቁጥር ፩፻፵፯/
፲፱፻፺፮ ለማስፈጸም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ
ቁጥር ፩፻፯/፲፱፻፺፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።
፪. ትርጓሜ
የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያስጠው ካልሆነ በቀር በዚህ
ደንብ ውስጥ ፡
፩) “አዋጅ” ማለት የኅብረት ሥራ ማኅበራት አዋጅ ቁጥር
፩፻፵፯/፲፱፻፺፮ ነው።
፪) “መደበኛ ስብሰባ” ማለት በአዋጅ ቁጥር ፩፻፵፯/፺፩
አንቀጽ ፳፪ ንዑስ አንቀጽ ፩ መሠረት የሚደረግ ጠቅላላ
ጉባዔ ማለት ነው።
፫) “የኅብረት ሥራ ማኅበር” ማለት በአዋጁ አንቀጽ ፪(፪)
የተጠቀሰው ትርጉም ይኖረዋል ።

SECTION ONE
General
1. *Short Title*
This Regulation may be cited as “Coucils of Ministers
Regulation No. 106/2004 to Provide for the implemen-
tation of Cooperative Societies Proclamation No.147/
1998.”
2. *Definition*
In this Regulation, unless the context requires otherwise.
1/ “Proclamation” means cooperative societies
Proclamation No. 147/1998.
2/ “Regular meeting” means a general assembly
convened pursuant to sub article 1 of article 22 of
proclamation No 147/1998
3/ “Cooperative society” Means an entity that has got a
definition referred to (indicated) under article 2(2) of
the proclamation.

ያንዱ ዋጋ 3.40
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

- ፴) “አግባብ ያለው ባለሥልጣን” ማለት በአዋጅ ቁጥር ፪፻፸፱/፲፱፻፺፬ አንቀጽ ፪(፩) መሠረት የተቋቋመ የኅብረት ሥራ ኮሚሽን እና በየክልሉ የተቋቋሙ የኅብረት ሥራ ማኅበራት ማደራጃና ማስፋፊያ ቢሮዎችና ጽሕፈት ቤቶችን ይጨምራል።
- ፴፩) “ኅብረት” (ዩኒየን) ማለት ከአንድ በላይ የሆኑ ተመሳሳይ ዓላማ ያላቸው መሠረታዊ የኅብረት ሥራ ማኅበራት ኅብረት ነው።
- ፴፪) “ፌዴሬሽን” ማለት ከአንድ በላይ የሆኑ ተመሳሳይ ዓላማ ያላቸው ኅብረቶች (ዩኒየኖች) እና የሕብረት ሥራ ማኅበራት ስብስብ ነው።
- ፴፫) “ሊግ” ማለት የኅብረት ሥራ ማኅበራት በአገር አቀፍ ደረጃ የሚመሠርቱት የኢትዮጵያ የኅብረት ሥራ ማኅበራት ሊግ ነው።

ክፍል ሁለት

ስለ ኅብረት ሥራ ማኅበራት አመሠራረት

፫. የመሠረታዊ የኅብረት ሥራ ማኅበራት አመሠራረት

- ፩) መሠረታዊ ማኅበር በተወሰነ አካባቢ በሚኖሩ ወይም በሚሠሩ ወይም በተወሰነ ሙያ በተሰማሩ ፈቃደኛ ግለሰቦች ይቋቋማል። የመሥራች አባላት ቁጥር ከአሥር አያንስም። አግባብ ያለው ባለሥልጣን ከኢኮኖሚያዊ ብቃት አኳያ ተመልክቶ የአባላትን መነሻ ቁጥር ለመወሰን የአፋጻጸም መመሪያ ያወጣል።
- ፪) በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ ፩ መሠረት የሚመሠረት መሠረታዊ ማኅበር የሥራ ክልል በአንድ ክልል ወይም ከአንድ በላይ የሆኑ ክልሎችን የሚሸፍን ሊሆን ይችላል።
- ፫) በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ ፪ በተመለከተው የሥራ ክልል ውስጥ ከአንድ በላይ የተለያዩ ዓይነቶች መሠረታዊ የኅብረት ሥራ ማኅበራት ሊመሠረቱ ይችላሉ።

፬. የኅብረት ሥራ ኅብረት (ዩኒየን) አመሠራረት

- ፩) የዚህ ሕግና ሌሎች የኅብረት ሥራ ማኅበራትን የሚመለከቱ ሕጎች ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ተመሳሳይ ዓላማ ያላቸው መሠረታዊ ማኅበራት የሕብረት ሥራ ኅብረት (ዩኒየን) ሊመሠረቱ ይችላሉ።
- ፪) በዚህ ሕግና በሌሎች ሕጎች የተደነገገው እንደተጠበቁ ሆነው ከኅብረቱ ጋር ተመሳሳይ ተግባር የሚያከናውንና የማኅበሩን መርሆች የተቀበለ ግለሰብ የኅብረቱ (ዩኒየን) አባል ሊሆን ይችላል።

፭. የኅብረት ሥራ ፌዴሬሽን አመሠራረት

- ፩) የዚህ አና የሌሎች ሕጎች ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ተመሳሳይ ዓላማ ያላቸው ኅብረቶች በፌዴራል ደረጃ ፌዴሬሽን ሊመሠረቱ ይችላሉ።
- ፪) የዚህ እና የሌሎች ሕጎች ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ከፌዴሬሽኑ ጋር ተመሳሳይ ተግባር የሚያከናውን የሕብረት ሥራ ማኅበር እና ግለሰብ አባል ሊሆን ይችላል።

፮. የኅብረት ሥራ ሊግ አመሠራረት

- ፩) የዚህ እና የሌሎች ሕጎች ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው መሠረታዊ ኅብረት ሥራ ማኅበራት፣ ኅብረቶች እና ፌዴሬሽኖች በኢትዮጵያ ውስጥ ያሉ ማኅበራትን የሚወክል ሊግ ሊመሠረቱ ይችላሉ።

- 4/ “Appropriate Authority” means Cooperatives Commission established pursuant to article 2(1) of proclamation 274/2002 and includes cooperative promotion Bureaus and offices established in each region.
- 5/ “Union” means a union composed of more than one primary cooperative societies that have similar objecties.
- 6/ “Federaton” means a group consists of unions and cooperative societies with similar objectives
- 7/ “League” means cooperative society league of Ethiopia established by cooperative societies at the national level.

SECTION TWO

Establishment of Cooperative Societies

3. Establishment of Primary Cooperative Societies

- 1/ Primary cooperative society shall be established by voluntary individuals who live or work in the same area or engaged in the same profession. Number of members establishing the society shall not be less than ten. The appropriate authotiry shall, taking into account the economic efficiency, determine the least number of establishing members through directives issued by itself.
- 2/ The operational area of primary cooperative society established pursuant to article 1 of this article may be confined to one region or cover more than one regions.
- 3/ Different kinds of primary cooperative societies may be established in the operational area indicated in sub article 2 this article.

4. Establishment of a union

- 1/ Subject to the provision of this Regulation and that of other relevant laws on coperative society, primary cooperative societies having similar objective may establish a union.
- 2/ Subject to the Provision of this Regulation and that of other laws an individual who carries out similar activities to that of a union and who is willing to observe the principles of the society may become a member of the union.

5. Establishment of Cooperative Federation

- 1/ Subject to the provison of this Regulaton and that of other relevant laws, unions having similar objectives at Federal level may establish a Federation.
- 2) Subject to the provision of this Regulation and that of other relevant law, cooperative societies and an individual that carries out similar activities with that of the Federation may become a member of the Federation.

6. Establishment of Cooperative League

- 1) Subject to the provision of this Regulation and that of other relevant laws, primary cooperative societies, unions, and federations may establish a league that represents all cooperative societies in Ethiopia.

፩) በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ ፩ መሠረት የሚመሠረት ሊግ ቁጥር ከአንድ ሊበልጥ አይችልም።

፯. የሥራ ክልል

፩) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፬ ወይም ፭ የተመሠረተ ማንኛውም ኅብረት ወይም ፌዴሬሽን የሥራ ክልል በኅብረቱ ወይም በፌዴሬሽኑ መተዳደሪያ ደንብ መሠረት ይወሰናል።

፪) የሊጉ የሥራ ክልል በአገር አቀፍ ደረጃ ይሆናል።

ክፍል ሦስት

የኅብረት ሥራ ማኅበራት ተግባራትና ዓይነቶች

፳. የኅብረት ሥራ ማኅበራት ተግባራት

ማንኛውም የኅብረት ሥራ ማኅበር የማምረት ወይም አገልግሎት የመስጠት ወይም የማምረትና አገልግሎት የመስጠት ተግባራት ሊኖሩት ይችላሉ።

፳፱. የማምረት ተግባር የሚያከናውን የኅብረት ሥራ ማኅበር

የማምረት ተግባር የሚያከናውን የኅብረት ሥራ ማኅበር በማምረት ሥራ ላይ የተሰማራ ወይም ጥሬ ዕቃ ወደ አላቂ ዕቃ የሚቀይር ወይም በከፊል የተሠሩትን ወደ አላቂ ምርትነት የሚቀይር ይሆናል።

፳፻. የአገልግሎት ተግባር የሚያከናውን የኅብረት ሥራ ማኅበር

የአገልግሎት ተግባር የሚያከናውን የኅብረት ሥራ ማኅበር ለአባላት የተለያዩ አገልግሎቶችን የሚሰጥ ወይም እንዲያገኙ የሚያደርግ ይሆናል።

፳፻፩. የማምረትና የአገልግሎት ተግባር የሚያከናውን የኅብረት ሥራ ማኅበር

የማምረትና የአገልግሎት ተግባር የሚያከናውን የኅብረት ሥራ ማኅበር በዚህ ደንብ በአንቀጽ ፱ እና ፲ የተመለከቱትን ተግባራት በጣምራ የሚያከናውን ይሆናል።

፳፻፪. የኅብረት ሥራ ማኅበራት ዓይነቶች

፩) የተለያዩ የኅብረት ሥራ ዓይነቶች ሀገሪቱ በሚኖራት ኢኮኖሚያዊና ማኅበራዊ የሥራ ዘርፎች ውስጥ ሊደራጁ ይችላሉ።

፪) የኅብረት ሥራ ማኅበራት ዓይነተኛ መለያ ባሕሪያቸው፣ በሚሠሩት የሥራ አካባቢ፣ በአመሠራረታቸው፣ በተግባራቸውና በሚኖራቸው የሕጋዊ ሰውነት የሚለይ ይሆናል።

፫) ስለኅብረት ሥራ ማኅበራት ዓይነተኛ ባሕሪያት አግባብ ያለው ባለሥልጣን መመሪያ ያወጣል።

ክፍል አራት

ስለ ኅብረት ሥራ ማኅበራት ምዝገባ እንቅስቃሴ

፳፻፮. ምዝገባ

፩) ሊጉን እና ፌዴሬሽኑን ጨምሮ በብሔራዊ ደረጃ የሚቋቋሙትን የኒዮኖች የኅብረት ሥራ ኮሚሽን ይመዘግባል።

፪) በዚህ ደንብ መሠረት የተመዘገበ ማንኛውም ማኅበር ከተመዘገበበት ቀን ጀምሮ ሕጋዊ ሰውነት ያገኛል።

2) The number of the league established pursuant to sub article 1 of this article may not exceed one.

7. Operational Area

1) The operational area of a union or a Federation Established pursuant to Article 4 or 5 of this regulation shall be determined by the by-laws of the union or the Federation.

2) The league shall have an operational area through out the territory of Ethiopia.

SECTION THREE

Types and Functions of Cooperative Societies

8. Functions of Cooperative society

A cooperative society may engage in production or service rendering activities or in both production and service rendering activities.

9. Cooperative Society Engaged in Production Activities

Cooperative Societies Engaged in Production Activities shall be one which takes part in production process or which converts raw materials or semi-finished products to finished products.

10. Cooperative Societies engaged in service rendering activities

A cooperative society engaged in service rendering activities shall deliver various services to members or cause them to obtain the same.

11. Cooperatives Societies Engaged in Production and Service rendering activities

A cooperative society engaged in production and service rendering shall carry out both activities indicated under article 9 and 10 of this regulation.

12. Types of Cooperative Societies

1/ Cooperative Societies of different type may be organized in any economic or social sector of the country.

2) Cooperative societies differ from others based on their unique nature such as their working place, establishment, function and legal personality they have.

3) The unique nature of cooperative societies shall be determined by a directive issued by the appropriate Authority.

SECTION FOUR

Registration of Cooperative societies

13. Registration.

1) The Federal Cooperative commission shall register the league and the federations as well as unions at the national level.

2) Any society established pursuant to this regulation shall have legal personality as of the date of its registration.

፲፬. የኅብረት ሥራ ማኅበር ሙተዳደሪያ ደንብ ስለሚይዘው ዝርዝሮች

በአዋጁ አንቀጽ ፲፩ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ የማንኛውም የኅብረት ሥራ ማኅበር ሙተዳደሪያ ደንብ የሚከተሉትን መያዝ አለበት፡

- (ሀ) የማኅበሩን ዓላማ ፡ የኅብረት ሥራ እሴቶችና መርሆች፡
- (ለ) የማኅበሩን አስተዳደራዊ መዋቅር፡
- (ሐ) የማኅበሩን የበጀት ዓመት፡
- (መ) የማኅበሩን ገንዘብ አያያዝና አጠቃቀም፡
- (ሠ) የማኅበሩን ብድር አወሳሰን፡
- (ረ) አባላት ከማኅበሩ ሲለቁ፡ ሲሰናበቱ ወይም በሞት ሲለዩ ተፈጻሚ የሚሆን ሥርዓት፡
- (ሰ) የማኅበሩ የሱብሰባ ሥነ ሥርዓትና ለአባላት የሚሰጥ ማስታወቂያ፡
- (ሸ) የማኅበሩ ሥራ አስኪያጅ እንዲሁም ሌሎች ኃላፊዎች የሚቀጠሩበት፡ የሚመረጡበት ሥርዓት፡ ሥልጣንና ተግባራቸው እንዲሁም የሥራ ዘመናቸው፡
- (ቀ) የማኅበሩ ሠራተኞች አስተዳደር፡
- (በ) ልዩ ውሳኔና የምልዓተ ጉባዔ ውሳኔ የሚያስፈልጋቸው ጉዳዮች፡
- (ተ) የማኅበሩን ሙተዳደሪያ ደንብ ለማሻሻል ተፈጻሚ የሚሆን ሥርዓትን ማኅበሩ ሲከፈል፡ ሲፈረስ ወይም ከሌሎች ማኅበራት ጋር ሲዋሃድ ተፈጻሚ የሚሆን ሥርዓት፡
- (ቸ) ሌሎች አግባብነት ያላቸው ጉዳዮች።

፲፭. የኅብረት ሥራ ማኅበር አባላት የዕጣ ሰርተፊኬት

- ፩) ማንኛውም አባል ለገዛው ሙሉ የዕጣ መጠን ሰርተፊኬት ይሰጠዋል።
- ፪) የዕጣ ሰርተፊኬቱ በምስጢር የሚታተም ሆኖ የሚከተሉትን መያዝ አለበት
 - (ሀ) የማኅበሩ ስም፡ አድራሻና ዓርማ፡
 - (ለ) ማኅበሩ የተመዘገበበት ቀንና የምዝገባ ቁጥር፡
 - (ሐ) የዕጣ ሰርተፊኬት መለያ ቁጥር፡
 - (መ) የአንድ ዕጣ ዋጋ፡
 - (ሠ) የአባሉ ስም ፡ የአባልነት መለያ ቁጥር፡
 - (ረ) የገዛው የዕጣ መጠንና ዋጋ፡
 - (ሰ) ማኅበሩን ለመምራት ሥልጣን ያለው ሰው ፈርማ፡
 - (ሸ) የማኅበሩ ማኅተም ፡
 - (ቀ) ሰርተፊኬቱ የተሰጠበት ቀን ፡ ወርና ዓመተ ምህረት፡
- ፫) የኅብረት ሥራ ማኅበሩ ዕጣ ከአንድ የማኅበሩ አባል ወደ ሌላ አባል ወይም ከአንድ የማኅበሩ አባል ወደ ሦስተኛ ወገን ሊተላለፍ አይችልም።

፲፮. የኅብረት ሥራ ማኅበር አባላት ስለሚሰናበቱበት ሁኔታ

- ፩) ግዴታውን ያልተወጣ አንድ አባል ከማኅበሩ ይሰናበታል። አባሉ ግዴታውን እንዳልተወጣ የሚቆጠረው፡
 - (ሀ) በተወሰነው የጊዜ ገደብ የዕጣ ክፍያን ያላጠናቀቀ እንደሆነ ፡
 - (ለ) በማኅበሩ በሚሰጠው የሥራ ዘርፍ ከሁለት ጊዜ በላይ ግዴታውን ያልተወጣ ፡
 - (ሐ) ማኅበሩ በሚሰጣቸው አገልግሎቶች ወይም ግብይቶች ለአንድ ዓመት ያልተሳተፈ ፡

14. Particulars of by-laws of a Coöperative society

Subject to the provision of article 11 of the Proclamation, any by-law of a cooperative society shall contain the following particulars:

- (a) Objecties, values and principles of cooperative societies;
- (b) Administrative structure of the society;
- (c) Budget year of the society;
- (d) Manner of keeping the fund of the society and ways of its utilization;
- (e) Procedures on loans;
- (f) procedure to be applied in the instance of withdrawal, dismissal or death of members;
- (g) Rules of procedures for the meeting of the society and notifications to be given to members;
- (h) Procedures for the appointment or employment of managers and other officers of the society, their powers and duties and term of office;
- (i) Administration of employee of the society;
- (j) Matters requiring special or quorum resolutions (decision);
- (k) Procedure to be applied in cases where the by-law of the society is amended or in cases where the society is dissolved, divided or amalgamated with other societies;
- (l) Other appropriate particulars;

15. Share certificate of members of a cooperative society

- 1) Any member shall be granted certificate for the amount of full shares he has paid for.
- 2) The share certificate shall be printed in confidence (secretly) and shall contain the following particulars:
 - (a) Name, address and emblem of the society;
 - (b) Date of registration and registration number of the society;
 - (c) Identification number of share certificate;
 - (d) par value of each share;
 - (e) Name and identification number of the member;
 - (f) The amount of shares he has paid for (bought) and the price of the share he has bought;
 - (g) Signature of a person entrusted with a power of leading the society;
 - (h) Seal of the society;
 - (i) Date, month and year of issuance of certificate;
- 3) The share of the society may not be transferred from one member to the other or from a member to a third party.

16. Dismissal of members

- 1) A member who failed to meet his obligation shall be dismissed from the society. The member shall be deemed not to meet his obligation where he:
 - (a) has failed to pay fully for the shares within a period specified,
 - (b) has failed to meet his obligation emanated from the occupational sector granted by the society for more than two times;
 - (c) has not participated for a year in any transaction or services rendered by the society;

- (መ) ያለበቁ ምክንያት ለሁለት ተከታታይ ጊዜ በመደበኛ ስብሰባዎች ላይ ይልተሳተፈ እንደሆነ ነው።
- ፪) ጥፋት የፈጸመ አንድ አባል ከማኅበሩ ይሰናበታል። አባሉ ጥፋት እንደፈጸመ የሚቆጠረው፡
 - (ሀ) ከማኅበሩ ዓላማ ጋር የሚጻፈረረ ተግባር የፈጸመ፡
 - (ለ) በማኅበሩ ንብረቶች ላይ ሆነ ብሎ አደጋ ያደረሰ ወይም እንዲደርስ ያደረገ፡
 - (ሐ) በተለያዩ ምክንያት በእጁ የገባውን የማኅበሩን ንብረት ለግል ጥቅም ያዋለ፡
 - (መ) የማኅበሩን ገንዘብ ሆነ ብሎ ያጎደለ ወይም ሁኔታዎችን ያመቻቸ፡
 - (ሠ) በማኅበሩ ስም መደለያ ወይም ጉቦ የሰጠ ወይም የተቀበለ፡
 - (ረ) በማኅበሩ የሚገዙ ወይም የሚሸጡ ንብረቶችን ጥቅም ለማግኘት ሷል ከገበያ ዋጋ በታች የሸጠ ወይም ከገበያ ዋጋ በላይ የገዛ ወይም እንዲሸጥ ወይም እንዲገዛ ያደረገ፡
 - (ሰ) ለማኅበሩ የሚያቀርበውን ምርት ወይም አገልግሎት ዋጋ እንዳያገኝ ጥራቱን ያጎደለ ወይም መጠኑን የቀነሰ እንደሆነ ነው።

- (d) Has not participated in two consecutive regular meetings of the society without sufficient reason.
- 2) Any member who has committed a fault shall be dismissed from membership. The member shall be deemed to have committed a fault where he has;
 - (a) Committed a fault which is contrary to the objective of the society;
 - (b) Deliberately caused harm or caused to be harmed the properties of the society
 - (c) Misappropriate the properties of the society that he has received for various reason;
 - (d) Deliberately misappropriate the fund of the society or facilitate conditions for the same action to be committed;
 - (e) Bribed somebody or been bribed by somebody in the name of the society;
 - (f) Sold or caused to be sold under price or bought or caused to be bought over price the properties of the society with view to derive unlawful advantage;
 - (g) Reduced the amount or the quality of product or service that the society supplies.

፲፯. ስለ ክፍያ

ማንኛውም ኅብረት ሥራ ማኅበር የምስክር ወረቀት ለማውጣት ወይም ምትክ የምስክር ወረቀት ለማግኘት ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ ላይ የተመለከተውን ክፍያ ለመንግሥት ይክፍላል።

17. Charges

Any cooperative society shall pay charges indicated in the schedule attached thereto to government upon receiving a share certificate or its substitute.

፲፰. ምትክ የምስክር ወረቀት ስለመስጠት

- ፩) የተሰጠው የምስክር ወረቀት የጠፋበት ማንኛውም ኅብረት ሥራ ማኅበር ምትክ የምስክር ወረቀት እንዲሰጠው አግባብ ያለውን ባለሥልጣን ሊጠይቅ ይችላል።
- ፪) አግባብ ያለውን ባለሥልጣን ጥያቄው በቀረበለት በ፲ ቀን ጊዜ ውስጥ ምትክ የምስክር ወረቀቱን ይሰጣል።
- ፫) አግባብ ያለው ባለሥልጣን ስለ ምትክ የምስክር ወረቀት አሰጣጥ ዝርዝር መመሪያ ያወጣል።

18. Grant of substitute certificate

- 1) A cooperate society that has lost its certificate may apply to appropriate authority for the grant of substitute certificate;
- 2) The appropriate authority shall grant the substitute certificate within 10 days as of the submission of the request.
- 3/ The appropriate authority shall issue directives on the manner of granting substituted certificate;

፲፱. ምዝገባ ስለሚከለክልበት ሁኔታ

- ማንኛውም ኅብረት ሥራ ማኅበር፡
 - ፩) አስቀድሞ ከተመዘገበ ማኅበር ጋር ተመሳሳይ ስምና ዓርማ ያለው ከሆነ፤
 - ፪) የራሱ የሆነ የፕሮጀክት ጥናት የሌለው ከሆነ፤
 - ፫) በዚህ ደንብ እና በአዋጁ መሠረት ለምዝገባ የሚያስፈልጉ ሁኔታዎችን ያላሟላ ከሆነ፤
 - ፬) ዓላማው ይህን ደንብ ፣ አዋጅ ወይም አግባብ ባለው ባለሥልጣን የወጡ መመሪያዎችን የሚፃረር ከሆነ፤ ተመዝግቦ የምስክር ወረቀት ማግኘት ይቻላል።

19. Conditions for the Prohibition of Registration

- Any cooperative society shall not get registered and be granted certificate where:
 - 1) It has got similar name and emblem with the society that has already registered;
 - 2) It lacks its own project proposal;
 - 3) It doesn't observe registration requirements specified in this regulaton and the proclamation;
 - 4) Its objective is found contrary to this regulation, the proclamation and directive issued by the appropriate authority.

ክፍል አምስት

SECTION FIVE

ስለ ኅብረት ሥራ ማኅበሩ ስብሰባዎች

Meetings of a Cooperative society

፳ መደበኛ ጠቅላላ ጉባዔ

20. Regular Meeting of the general Assambly

- ፩) ማንኛውም የኅብረት ሥራ ማኅበር ቢያንስ በዓመት አንድ ጊዜ መደበኛ ጠቅላላ ጉባዔ ያደርጋል።
- ፪) ከጠቅላላ ጉባዔው አባላት ከግማሽ በላይ ሲገኙ ምንጭ ጉባዔ ይሆናል።

- 1) Any cooperative society shall convene its regular general assembly at least once in a year.
- 2) There shall be a quorum where more than half members of the general assembly are present.

፫) መደበኛ ጠቅላላ ጉባዔ ተጠርቶ ምልዓተ ጉባዔው ካልተሟላ በ፲፮ ቀናት ውስጥ ሁለተኛ ጠቅላላ ጉባዔ ይጠራል። ለሁለተኛ ጊዜ የተጠራው መደበኛ ጠቅላላ ጉባዔ ምልዓተ ጉባዔ ካልተሟላ በተገኙት አባላት መደበኛ ጠቅላላ ጉባዔ ይካሄዳል።

፬) በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ ፫ መሠረት ምልዓተ ጉባዔ ሳይኖር የተካሄደ መደበኛ ጠቅላላ ጉባዔ የሚያሳልፋቸው ውሳኔዎች ሁሉም የጉባዔው አባላት በተገኙበት እንደተላለፈ ይቆጠራል።

፳፩. አስቸኳይ ጠቅላላ ጉባዔ

፩) በአዋጁ አንቀጽ ፳፪ መሠረት የተጠራው አስቸኳይ ጠቅላላ ጉባዔ ምልዓተ ጉባዔው ካልተሟላ በ፲፮ ቀናት ውስጥ የሥራ አመራር ኮሚቴው ለሁለተኛ ጊዜ አስቸኳይ ጠቅላላ ጉባዔ ይጠራል። ለሁለተኛ ጊዜ የተጠራው አስቸኳይ ጠቅላላ ጉባዔ ምልዓተ ጉባዔ ካልተሟላ አግባብ ያለው ባለሥልጣን ጥሪ የማድረግ ሥልጣን ይኖረዋል።

፪) ከጠቅላላው አባላት ሁለት ሦስተኛው ሲገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል።

፳፪. ጥሪ ስለማድረግ

በዚህ አዋጅ መሠረት አስቸኳይ ጠቅላላ ጉባዔ ከመደረጉ ከ፲፮ ቀን በፊት የማኅበሩ የሥራ አመራር ለአባላቱ ሀገር አቀፍ ሥርጭት ባለው ጋዜጣ ወይም አመቺ ሆኖ በተገኘው መንገድ ጥሪ ማድረግ አለበት።

፳፫. የሕብረት ሥራ ማኅበር የድምጽ አሰጣጥ ሥርዓት

፩) በማኅበሩ መተዳደሪያ ደንብ በተለየ ሁኔታ ካልተገለጸ በቀር በመደበኛ ወይም በአስቸኳይ ጉባዔው የሚተላለፉ ውሳኔዎች በአባላቱ የአብላጫ ድምጽ ይሆናል።

፪) የድምጽ አሰጣጥ እኩል በኩል የተከፈለ ሲሆን የጉባዔው ሰብሳቢ ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል።

ክፍል ስድስት

ስለ ሕብረት ሥራ ማኅበር ንብረትና ገንዘብ

፳፬. የተጣራ ትርፍ አደላደል

፩) ከማኅበሩ የተጣራ ትርፍ ላይ ፱ በመቶ እየተቀነሰ በመጠባበቂያ ሂሳብ ይቀመጣል። የመጠባበቂያ ሂሳቡ የሚቀመጠው ከማኅበሩ ካፒታል ፱ በመቶ እስከሚያርስ ብቻ ነው።

፪. በየዓመቱ ከማኅበሩ የተጠራ ትርፍ ውስጥ እየተቀነሰ በመጠባበቂያ የሚመደበው ገንዘብ በማኅበሩ ስም የቁጠባ ሂሳብ ተከፍቶለት ይቀመጣል። ስለአጠቃቀሙ አግባብ ያለው ባለሥልጣን መመሪያ ያወጣል።

፳፭. ስለሕብረት ሥራ ማኅበር የማይከፋፈል ንብረት ማንኛውም የማኅበሩ ንብረት፡

- (ሀ) በመጠባበቂያ ሂሳብ ውስጥ የተመዘገበ ከሆነ፤
- (ለ) በስጦታ ወይም በውርስ የተገኘ ከሆነ የወል ንብረት ይሆናል።

፳፮. የሕብረት ሥራ ማኅበር ሲፈረስ ስለሚኖረው ንብረት አከፋፈል

ማንኛውም ንብረት ሥራ ማኅበር በሕግ መሠረት ሲፈረስ በአዋጁ አንቀጽ ፵፬ ንዑስ አንቀጽ ፬ መሠረት ሕብረት ሥራ ለገንብ ገንዘብ ጠያቂዎች ተከፍሎ የሚቀረው ንብረት ሕብረት ሥራ ማኅበሩ ሲፈረስ ለነበሩ አባላት፣ ሕብረት ሥራ ማኅበሩ ከመፍረሱ በፊት ያለጥፋት ለተሰናበቱ አባላትና ለሚች አባላት ተተኪዎች እንደየድርሻቸው ይከፋፈላል። ስለአከፋፈሉ አግባብ ያለው ባለሥልጣን መመሪያ ያወጣል።

3. Where there is no quorum of the general assembly called, the second general assembly shall be called within 15 days as of the date of the first general assembly. Where there is no quorum for general assembly called for the second time, the meeting shall be convened by members present.

4. The decision passed by the general assembly, which is convened in a situation where there is no quorum as is indicated in sub article 3 of this article, shall be deemed to have been made in the presence of all members.

21. Emergency meeting of the General Assembly

1. Where there is no quorum in an emergency meeting called as per article 22 of the proclamation, the managment committees shall call the second emergency meeting within 15 days as of the date of the first meeting. Where there is no quorum in emergency meeting called for the second time, the appropriate authority may call another meeting.

2. There shall be quorum where two third of members of the general assembly are present.

22. Call for the meeting

The managment committee shall make a call, as per the provisions of the proclamation to all members 15 days before the emergency meeting is convened through a News Paper having nation wide circulation or using any means found convenient.

23. Voting Procedure of a Cooperative society

1) Unless and otherwise provided in the by-law of the society, decision of regular or emergency meeting shall be passed by a majority vote.

2) In cases of a tie, the chairperson of the general assembly, shall have a casting vote.

SECTION SIX

Assets and funds of the Cooperative society

24. Allocation of Net profit

1. 30% of the net profit of the society shall be deducted and allocated for the reserve fund. The amount allocated for the reserve shall be deposited only until it shall not exceed 30% of the capital of the society.

2. The amount of fund deducted from the net profit and allocated for the reserve shall be deposited in a saving account opened in the name of the society. The utilization/aplication of this fund shall be determined by directive issued by appropriate authority.

25. Indivisibility of Assets of the society

- Where the asset of the society is:
- (a) Registered as a reserve fund account.
 - (b) Obtained through donation or inheritance it shall remain indivisible and common asset of the society.

26. Distribution of Assets of Dissolved Cooperative society.

The assets of a dissolved cooperative society left after the creditors are paid as is indicated under Article 44 sub article 4 of the proclamation shall be distributed to a member who is active at the time when dissolution pronounced, to a member who is dismissed for the reason other than committing a fault, and to a substitute of a deceased member. Manner of distribution of the asset shall be determined by a directive issued by the appropriate authority.

፳፯. የተሻሻሉ ሕጎች

ይህን ደንብ የሚቃረን ማንኛውም ደንብ ወይም መመሪያ ተፈጻሚነት የለውም።

፳፰. መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

አግባብ ያለው ባለሥልጣን ይህን ደንብ ለማስፈጸም መመሪያ ሊያወጣ ይችላል።

፳፱. ደንቡ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ጠቅላይ ሚኒስትር

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የኅብረት ሥራ ኮሚሽን
የምስክር ወረቀት አገልግሎት ክፍያ ሠንጠረዥ

27. Repealed laws

Regulations or a directives inconsistent with this regulation shall be inapplicable.

28. Power to issue a Directive

The appropriate authority shall issue a directive necessary for the implementation of this regulation.

29. Effective Date

This regulation shall come in to force on the date of its publication in the Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 28th day of June 2004

MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

The Federal Democratic Republic of Ethiopia

Cooperative Commission
Schedule of fees for certificate service

ተ.ቁ	የምስክር ወረቀቱ ዓይነት	የክፍያ መጠን/ብር	ምርመራ
1	አዲስ ምዝገባ	60	
2	ምትክ	30	
3	ጊዜያዊ	30	

No	DESCRIPTION	FEE/BIRR	REMARK
1	NEW REGISTRATION	60	
2	SUBSTITUTION	30	
3	TEMPORARY CERTIFICATE	30	

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት